

Freistempel / EMA type 3K (Frama M3/M4/E3/E4) Nouvelle empreinte non documentée (N° 592)

Bernard LACHAT

Dans « Der Poststempelsammler Bulletin / Bulletin Le Collectionneur d'empreintes postales (SVPS-ASCEP) » N° 3/2019 aux pages 18-19, nous avons montré l'existence d'une empreinte de type 3K non documentée dans le catalogue Dürst (1996).

En effet, à la page 154, ce catalogue nous apprend que l'empreinte des machines 3K comporte des valeurs à 3 ou 4 chiffres et que ces chiffres peuvent se trouver sous 3 graphismes différents (voir illustration dans l'article du bulletin N° 3/2019):

- Chiffres 'vieux' (alt)
- Chiffres F1
- Chiffres F2

Pour le type 3K, avec des **chiffres de forme F2**, le catalogue précise qu'il existe des valeurs à 3 et à 4 chiffres (000, 0000), avec des couronnes de types T ou U, dont le mois est en chiffres arabes. Les EMA 3K avec chiffres F2, mais sans couronne, ne sont pas documentées dans le catalogue. Cependant, Dürst avait prévu leur existence en leur attribuant un N° de classement.



JEAN S. ROBERT
INGÉNIEUR-CONSEIL
1257 LANDECY-GENÈVE

Comme expliqué dans l'article du bulletin N° 3/19, le N° 589 a été trouvé; restait à découvrir le N° 592, soit une EMA de type 3K, chiffres F2, valeur 0000 (4 chiffres), sans couronne. L'illustration montre cette 'nouvelle' EMA issue de la machine N° 7953, oblitérée le 11/10/84, cataloguée sous N° 592.

Freistempel / EMA type 3K (Frama M3/M4/E3/E4) Neuer nicht dokumentierter Abdruck

Bernard LACHAT

Im "Der Poststempelsammler Bulletin / Bulletin Le Collectionneur d'empreintes postales (SVPS-ASCEP)" Nr. 3/2019 auf den Seiten 18-19 haben wir die Existenz eines Stempels vom Typ 3K gezeigt, der im Katalog Dürst (1996) nicht dokumentiert ist

Auf Seite 154 erfahren wir in diesem Katalog nämlich, dass der Abdruck der 3K-Maschinen drei- oder vierstellige Werte enthält und dass diese Zahlen in drei verschiedenen Grafiken vorkommen können (siehe Abbildung im Artikel im Bulletin Nr. 3/2019):

- chiffres 'vieux' (alt) - 'alte' Ziffern (alt)
- chiffres F1 - Ziffern-F1
- chiffres F2 - Ziffern-F2

Für den Typ 3K mit Ziffern der Form F2 gibt es laut Katalog drei- und vierstellige Werte (000, 0000), mit Kronen des Typs T oder U, bei denen der Monat in arabischen Ziffern angegeben ist. EMA 3K mit F2-Ziffern, aber ohne Krone, sind im Katalog nicht dokumentiert. Allerdings hatte Dürst ihre Existenz vorhergesehen, indem er ihnen eine Ordnungsnummer zugewiesen hat.

Wie im Artikel im Bulletin Nr. 3/19 erklärt, wurde die Nr. 589 gefunden; die Nr. 592, eine EMA des Typs 3K, Ziffern F2, Wert 0000 (4 Ziffern), ohne Krone, musste noch entdeckt werden. Die Abbildung zeigt diese "neue" EMA aus der Maschine Nr. 7953, abgestempelt am 11.10.84, katalogisiert unter Nr. 592.

Abbildung siehe Seite 42